





4222.002.9172.2 25/4/2019 > 75% 循环再造纸 保留备用







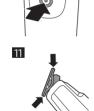






















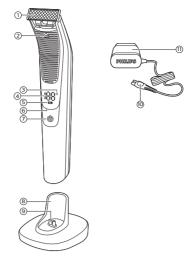








١



### English

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

www.philips.com/welcome

## General description (Fig. 1)

- Blade
- Blade release slide
- 3 Travel lock
- 4 Battery status percentage
- Charge symbol
- 6 Display
- On/off button
- Charging stand 8
- Small plug of the charging stand 9 10
- Small plug
- Supply unit (adapter, type HQ8505) 11

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

## Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 2).
- This symbol means: Forbidden to clean under a running tap (Fig. 2).

## Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8505) provided with the appliance
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Always unplug the appliance before you clean it
- under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery
- This appliance contains batteries that are nonreplaceable.

- Never immerse the charging stand in water and do not rinse it under the tap (Fig. 2).
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual. For hygienic reasons, the appliance should only
- be used by one person. Never use water hotter than 60°C to rinse the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

\_ |

- General This symbol means: Suitable to be used in the shower (Fig. 3). It is allowed to use this
- appliance close to a bathtub, shower or other containers filled with water. This appliance is waterproof (Fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the
- cord. The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

appliance can therefore only be used without

|-

 The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

## Charging

\_ |

#### Charging

Charge the appliance before first use and when the display indicates that the battery is almost empty. Charging takes approx. 1 hour.

Note: This appliance can only be used without cord (Fig. 4).

### Charging with the supply unit

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Insert the small plug into the appliance and put the supply unit in the wall socket (Fig. 7). The display of the appliance indicates that the appliance is charging.
- 3 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

### Operating time

A fully charged appliance has an operating time of up to  $60\ \text{minutes}.$ 

## Using the appliance

You can use the appliance to trim, edge or shave facial hair (beard, moustache and sideburns). Shave for a smooth result, trim to obtain a certain length and edge to create perfect edges and sharp lines. Take your time when you first start to use the appliance. You have to acquire practice with the appliance.

This appliance is for use on facial hair. This appliance is not intended for shaving, edging or trimming hairs on lower body parts or scalp hair.

Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

Note: This appliance can only be used without cord (Fig. 4).

## Switching the appliance on and off

1 To switch the appliance on or off, press the on/off button once (Fig. 8).

### Shaving tips and tricks

- Make sure that the blade is in full contact with the skin by placing it flat on the skin.
- For the best result, move the appliance against the grain.
- Make long strokes while pressing lightly.
- You can use the appliance dry or wet with gel or foam. You can even use the appliance in the shower.
- Shaving a clean beard and face gives the best results.

## Shaving

Before you use the appliance, always check the blade for damage or wear. If the blade is damaged or worn, do not use the appliance, as injury may occur. Replace a damaged blade before you use the appliance (see 'Replacement').

- Switch on the appliance.
   Place the blade on the s
- 2 Place the blade on the skin and move the appliance up or against the grain in long strokes while you press it lightly (Fig. 9).
  - Note: Make sure you hold the surface of the blade flat against your skin (Fig. 10).
    Switch off and clean the appliance after every
- use (see 'Cleaning and maintenance').

## Edging

- You can also use both edges of the blade to create sharp lines and perfect edges.
- Hold the appliance in such a way that the blade is perpendicular to the skin and one of its edges touches the skin. This allows more precise detailing of sideburns and the area around the mouth and nose.
   Suith and hose (Fig. 8)
- 1 Switch on the appliance (Fig. 8).
- 2 Place the edge of the blade perpendicular onto the skin (Fig. 12).
  - Note: To use the blade for creating sharp edges and lines, use either edge of the blade (Fig. 11).
- 3 Make straight strokes while applying gentle pressure (Fig. 13).
- 4 Switch off and clean the appliance after every use (see 'Cleaning and maintenance').

## Cleaning and maintenance

Clean the appliance after every use.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Do not tap the appliance against a surface to remove water from it, as this may cause damage (Fig. 14). Replace the blade if it is damaged.

Never dry the blade with a towel or tissue, as this may cause damage.

## Cleaning the appliance

- 1 If a lot of hairs have accumulated on the appliance, first blow them off (Fig. 15).
- 2 Then switch on the appliance and rinse the blade with lukewarm water (Fig. 16).
- 3 Let the appliance and comb dry

Note: The blade is fragile. Handle it carefully. Replace the blade immediately if it is damaged.

**Storage**Note: We advise you to let the appliance and its

# Note: We advise you to let the appliance and it attachments dry before you store them for the next use.

-,

# Replacement Usage indicator

For optimal cutting and gliding performance, we advise you to replace the blade every 6 months,

۱ -

when it no longer provides the shaving or trimming results you expect.

The blade is equipped with an usage indicator. A green bar will gradually appear on the blade as you use it (Fig. 17). When it is highly visible, it is recommended to replace your blade for the best OneBlade experience. Always replace the blade with original Philips blade.

Depending on your usage behavior, the exact lifetime of the blade could be longer or shorter. Similar to a manual blade, the blade becomes blunt over time, which results in increased hair pulling and reduced cutting performance.

## Replacing the blade

\_ |

- Switch off the appliance.
- Push the blade release slide upwards carefully, and hold the blade on its sides to remove the blade and prevent it from flying away (Fig. 18).
- Hold the new blade on both sides and press it onto the handle ('click') (Fig. 19).

Note: When you hear a click, the new blade is placed correctly and ready for use

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following parts are available:

- QP210 Blade 1-pack
- QP220 Blade 2-pack

### Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

### Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

- Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

## **Troubleshooting**

\_ |

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
I cannot switch on the appliance when it is connected to the mains.	You cannot use the appliance when it is charging. You can only use the appliance without cord.	Disconnect the appliance from the mains before use.
The appliance does not work anymore.	The rechargeable battery is empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging'). During charging, the battery charge indicator flashes white. If the battery charge indicator does not flash, check whether there is a power failure or if the wall socket is live. If there is no power failure and the wall socket is live but the battery charge indicator still does not flash, take the appliance to your dealer or a Philips service center.
	The blade is blocked by dirt.	Switch on the appliance and rinse the blade under the tap with warm water.
		Hold the blade in a cup with warm water (60°C and not hotter) for approx. 30 seconds.

Problem	Dossible	Solution
Problem	Possible cause	Solution
	Travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate travel lock.While you deactivate the travel lock, the display counts down. Then the travel lock symbol lights up and switches off.The appliance is now ready for use again.
The appliance does not cut hairs anymore.	The blade is placed on the handle incorrectly.	Push the blade onto the appliance until you hear a click.
	The blade is damaged or worn.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
The appliance makes a strange noise.	The blade is damaged or worn.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
	The blade is placed on the handle incorrectly.	Remove and reattach the blade. Push it onto the appliance until you hear a click.
	The blade is blocked by dirt.	Remove the blade and clean the blade thoroughly.
The appliance does not function optimally anymore.	The blade is blocked by dirt.	Remove the blade and clean the blade thoroughly.
	The blade is subject to wear and therefore its performance decreases over time.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
	The blade is a delicate part of the appliance and can easily be damaged. If the blade is damaged, it may not function optimally anymore.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
PHILIP	S	
产品:飞利浦电型号:QP6523 额定电压:220 额定频率:50H 额定输入功率: 生产日期:请见 产地:印度尼西	IP /~ z 9W 产品本体 亚	PX4
飞利浦(中国)抗 上海市静安区灵 全国顾客服务热约		
本产品根据国标 GB4706.9-200	GB4706.1-2005, 8制造	

## 说明

感谢您的惠顾,很高兴您选择飞利浦! 为了让您能充分享受飞利浦提供的支 持,请在 www.philips.com/welcome 上 注册您的产品。

## 基本说明(图1)

- 1 刀头 2 刀头释放滑块
- 3 旅行锁
- 4 电池状态百分比
- 5 充电符号
- 6 显示屏
- 7 开/关按钮
- 8 充电座 9 充电座的小插头
- 10小插头 11电源部件(适配器,类型 HQ8505)

## 重要安全信息

使用本产品及其附件之前, 请仔细阅读 本重要信息,并妥善保管以供日后参 考。随附的附件可能因产品而异。

- 危险 保持电源部件干燥 (图 2)。
- 警告符号注释: 禁止在打开的水龙 头下进行清洗 (图 2)。

 $-_{1}$ 

要给电池充电,请仅使用产品随附的 可拆卸电源部件 (HQ8505)。

- 电源部件中包含一个变压器。请勿 自行更换电源部件的插头,否则将导 致严重后果。
- 本产品也可以由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用,但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导,以确保他们安全使用,并且让他们明白相关的危害。切勿让儿童玩弄本产品。 不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 手持部分与电源软线分开后,才能在 水中清洗手持部分。
- 使用前,请务必检查产品。请勿使用损坏的产品,否则可能对人体造成伤害。请务必用原装型号更换损坏的部件。
- 切勿拆开本产品更换充电电池。
- 本产品包含的电池不可更换。

## 注意

- 切勿将充电座浸入水中,也不要在自 来水龙头下冲洗 (图 2)。
- 请勿在包含电动空气清新器的墙壁插座上或其周围使用电源部件,以免电源部件受到不可修复的损坏。
- 只能将本产品用于用户手册中所示的 原定用途。
- 出于卫生的目的,本产品只能供一个 人使用。
- 切勿使用温度高于 60°C 的热水冲 洗本产品。
- 切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性 清洁剂或腐蚀性液体(例如汽油或丙酮)来清洁产品。

## 电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

### 概述

- 符号注释:适合于在洗澡或淋浴时使用(图3)。允许在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
- · 该产品具有防水性能 (图 3)。 适合在 沐浴或淋浴时使用,也可以放在水龙 头下清洗。 出于安全原因,该产品 在使用时不能连接电线。
- 电源部件适合在 100 240 伏的电源 电压下工作。
- 该电源部件可将 100-240 伏的电压 转换为 24 伏以下的安全低电压。

## 充电

## 充电

第一次使用本产品之前,以及当显示屏指示电池电量快要耗尽时,请先为本产品充电。

充电约需 1 小时。

注意:本产品只能在不接电源 (图 4)的情况下使用。

## 使用电源部件充电

- 1 确保产品电源已关闭。
- 2 将充电插头插入产品,然后将电源部件插入电源插座 (图 7)。 产品的显示屏会指示产品是否正在充电。
- 3 充电之后,从电源插座上拔下电源部件,并从本产品上拔下小插头。

## 工作时间

充满电的产品最长可使用 60 分钟。

## 使用本产品

-,

您可以使用本产品来修剪、刮剃面部须发(胡须、须髭和鬓角),并对其修型。 无论您是希望剃出光滑的面部,修剪出想要的胡须长度,还是想要塑造完美的胡须造型和整齐的胡须边缘,本产品均能实现令您满意的效果。 初次使用本产品时切勿操之过急。 您需要通过实际操作来熟悉本产品。

本产品适用于修剪面部须发。 请勿使用本产品剃除、修剪面部以外的毛发或对 其修型,也不要用于理发。

使用前,请务必检查产品。如果本产品或任何其他部件损坏,请勿再使用,否则可能对人体造成伤害。请务必用原装型号更换损坏的部件。

注意:本产品只能在不接电源 (图 4)的情况下使用。

## 打开或关闭产品

1 要打开或关闭本产品,请按一下 (图 8)开/关按钮。

## 剃须提示和技巧

- 将刀片平放在皮肤上,确保刀片与皮肤完全贴合。
- 为获得最佳效果,请沿毛发生长的相反方向刮剃。
- 在修剪较长的毛发时请轻轻按压。
- 本产品既可干用,也可通过**啫**喱或泡沫湿用,甚至还可在淋浴时使用。
  - 清洁胡须和面部后,剃须效果最佳.

### 剃毛

在使用本产品前,请务必检查刀片是否 已被损坏或磨损。 如果刀片已被损坏或 磨损,请勿使用本产品,以免造成伤 害。 更换受损刀片后方可使用产品 (请 参见 '更换')。

- 1 启动产品。
- 2 将刀片放在皮肤上,轻(图 9)按本产品,向上或沿毛发生长的相反方进行长距离刮剃。

注意: 确保将刀片表面平放在皮肤 (图 10)上。

3 每次使用 (请参见 '清洁和保养')后, 请关闭并清洁本产品。

### 修刑

- 您还可以使用刀片两侧的刀刃塑造出 完美的胡须造型和整齐的胡须边缘。
- 手持本产品,使刀片与皮肤垂直,其中一侧刀刃与皮肤相接触。 这样可以更精确地对鬓角以及嘴和鼻子周围的毛发进行修饰。
- 1 启动产品 (图 8)。
- 2 将刀片的刀刃竖直放在皮肤 (图 12)上。

注意: 使用刀片 (图 11)的任一侧刀 刃均可塑造出完美的胡须造型和整齐 的胡须边缘。

- 3 轻轻按压 (图 13)本产品,并沿直线 刮剃。
- 4 每次使用 (请参见 '清洁和保养')后,请关闭并清洁本产品。

## 清洁和保养

每次使用后均应清洁产品。

切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清 洁剂或腐蚀性液体(例如汽油或丙酮) 清洁本产品。

切勿用本产品敲击平面以除去其中的水分,否则可能会造成损坏 (图 14)。如刀片受损,请立即更换。

请勿使用毛巾或纸巾擦干刀片,否则可 能会造成损坏。

## 清洁产品

- 1 如果产品上积聚了许多毛发, 请先将 其吹干净 (图 15)。
- 2 然后开启本产品,用温水 (图 16)冲洗刀片。
- 3 请保持产品和修剪梳干燥。

注意: 刀头属于易碎品。 请小心处理。 如果刀片受损,请立即更换。

## 存放

注意: 建议您先将本产品及其配件晾干, 然后再将其存放以备下次使用。

## 更换

## 使用情况指示条

为获得最佳的修剪效果,确保滑动时的顺畅体验,我们建议您每6个月或在刀片无法提供预期的剃须或修剪效果时更换刀片。

根据您的使用频率,刀片的使用寿命可能会延长或缩短。 与手动剃须刀的刀片类似,本产品的刀片也会在多次使用后变钝,从而导致须发拉扯频率增加,修剪性能下降。

## 更换刀片

-,

1 关闭产品。

- 2 请小心向上推动刀片释放滑块,握紧 刀片边缘以取下刀片并避免其飞出 (图 18)。
- 握住新刀片两侧,将其向手柄方向推 动(可听到"咔哒"一声)(图 19)。

注意: 听到"咔哒"声时,即表示新刀 片已正确安装并可以使用。

## 订购配件

\_ |

如需购买附件或备件, 请访问 www.philips.com/parts-andaccessories 或联系您的飞利浦经销 商。 您还可以联系所在国家/地区的飞 利浦客户服务中心(请参阅国际保修卡 了解详细联系信息)

可选配以下附件:

- QP210 刀片一枚
- QP220 刀片两枚

### 回收

- 弃置本产品时,请不要将其与一般生 活垃圾放在一起,应将其交给政府指 定的回收中心。 这样做将有利于环 保。
- 此产品包含内置充电电池; 请勿将充 电电池与一般生活垃圾一起弃置。 请您将产品送到官方收集中心或飞利 浦服务中心, 请专业人士移除充电电 池。
- 遵循您的国家/地区有关分类回收电 子电气产品和充电电池的规定。 正 确弃置产品有助于避免对环境和人类

铅 (Pb) 六价络 多溴联苯 (Cr (VI)) (PBB) 多溴二苯酮 (PBDE) (Cd) (Hg) 0 0 集成电路板 Electrical X 0 0 0 0 0 Power plug 电源插头 0 O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572規定的限量要求以下。 X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572規定的限量要求。

## 拆下充电电池

### 拆下充电电池

必须在丢弃本产品前拆下充电电池。 下电池之前,请确保本产品与电源断开 连接并且电池电量已耗尽。

当您使用工具打开本产品时以及在您弃 置充电电池时,请采取必要的安全保护 措施。

- 检查产品的前面和后面是否有螺丝。 如果有,请将其拆下。
- 2 用螺丝刀卸下产品的前面板和/或后 面板。 必要时还需要拆下更多的螺 丝和/或部件,直到您看见装有充电 电池的印刷电路板为止。
- 3 卸下充电电池。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些 问题。如果您无法根据以下信息解决问 题,请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表,或联系您所在国 查阅常见问惑之点。 家/地区的客户服务中心。 **可能的原 解决方法** 

# 因

电源的情 況下使 用。

产品连接 不能在充 电源后无 电时使用 法后砌。 **平产品。** 本产品只 能在不接

-,

使用前应断开 电源。

问题	可能的原 因	解决方法
产品不工作。	充的耗尽。	为(电充池呈如指烁否障座如源源电电不本销服产请"电充白果示,存,是果故插,指闪产商务产请"电充白果示,存,是果故插,指闪产商务充阅章间指闪池不检电电通存并已电灯,送飞心电"),示烁充闪查源源电在且通池仍请至利。一充。电灯。电 是故插。电电 充然将经浦
	刀片被灰 尘堵塞。	启动本产品, 在水龙头下用温水冲洗刀片。
		将刀片放置在盛有温水(最高60°C,不能再高)的杯子里大约30秒钟。
	旅行锁已 启用。	按秒行行屏时行起灭再品分别,然后,但是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,
产品无法 修剪须 发。	手柄上刀 片安装错 误。	将刀片推到产 品上,直至听 到"咔哒"一 声。
	刀片已损 坏或磨 损。	更换新刀片。 请参阅"更 换"一章。
产品发出 奇怪的噪 音。	刀片已损 坏或磨 损。	更换新刀片。 请参阅"更 换"一章。
	手柄上刀 片安装错 误。	卸下刀片,重 新安装。将刀 片推至产品 上,直至听 到"咔哒"一 声。
	刀片被灰 尘堵塞。	卸下刀片,将 其彻底清洗。
产品无法 以最佳状 态运行。	刀片被灰 尘堵塞。	卸下刀片,将 其彻底清洗。
	刀磨, 好损, 性, 好, 性, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是, 是,	更换新刀片。 请参阅"更 换"一章。
	刀产弱容损刀坏产以态片品部易。片,品最运是的件受如损则无佳行本。果本法状。	更换新刀片。 请参阅"更 换"一章。
产品:飞利浦电型等:QP6523额定电压:2200额定输率:50H2输定输到,请见产产地:印度尼西亚、134亩,静安区灵热线上海市静安区灵热线上海市中级,但1945年,145年,145年,145年,145年,145年,145年,145年,1	加剃须刀 /~ : : : : : : : : : : : : : : : : : :	X4

ı –

- 1